



# الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1990/54  
8 January 1990  
ARABIC  
Original : ENGLISH

## لجنة حقوق الإنسان

الدورة السادسة والأربعون  
البند ١٣ من جدول الأعمال المؤقت

زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحربيات الأساسية ،  
بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة

الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧

مذكرة من إعداد الأمانة

## المحتويات

المصفحة	الفقرات	
٢	٦ - ١	..... مقدمة
٤	١٦ - ٧	أولا - تعزيز وحماية حقوق الإنسان: التوجه العام للبرنامج.
٧	٦٤ - ١٧	ثانيا - برنامج: تعزيز وحماية حقوق الإنسان .....
		٤ـ البرامج الفرعية
٧	٢٨ - ١٧	١ - البرنامج الفرعى ١ - تنفيذ المكون والإجراءات الدولية .....
١٠	٤٠ - ٣٩	٢ - البرنامج الفرعى ٢ - ازالة التمييز ومنعه وحماية الأقليات والفئات الضعيفة.
١٣	٥١ - ٤١	٣ - البرنامج الفرعى ٣ - الخدمات الاستشارية والتعاون التقني وال العلاقات الخارجية والمنشورات .....
١٦	٦٥ - ٥٢	٤ - البرنامج الفرعى ٤ - البحوث والدراسات ووضع المعايير .....
١٩	٦٧ - ٦٦	باء - التنظيم .....

### مقدمة

١- وفقاً للأجزاء ذات الصلة من الانظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج ، والجوانب البرنامجية للميزانية ، ورصد التنفيذ وأساليب التقييم ، ( ST/SGB/PPBME (Rules 1) (1987) ، ترد بالمرفق مذكرة الامانة ، بشأن مشروع برنامج تعزيز وحماية حقوق الإنسان الذي تتضمنه الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧ ، لعرضها على لجنة حقوق الإنسان للدراسة وإبداء الملاحظات بشأنها .

٢- ويجدر التذكير بأنه ، بناء على توصية لجنة البرنامج والتنسيق ، وافقت الجمعية العامة ، في قرارها ٣١٥/٤٣ ، على تمديد الخطة المتوسطة الأجل الجارية (أي للفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٩) حتى عام ١٩٩١ ، شريطة أن تحسن الخطة المتوسطة الأجل المقبلة من حيث الشكل والمضمون وطريقة العرض . وبناء على توصيات أخرى قدمتها اللجنة في عام ١٩٨٨ ، في سياق استعراضها لمشروع مقدمة الخطة المتوسطة الأجل القادمة (A/43/329/A/43/329/Add.1) ، وعلى جدول المشاورات المقترن لإعداد تلك الخطة اتخذت الجمعية العامة قرارها ٣١٩/٤٣ المؤرخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ، والذي أشتمل ، ضمن جملة أمور ، على المقررات التالية المتمثلة بالموضوع: أن تشمل الخطة المتوسطة الأجل المقبلة للأمم المتحدة الفترة ١٩٩٣-١٩٩٧؛ وأن تدعى الهيئات الحكومية الدولية ، لدى النظر خلال عام ١٩٨٩ في الأجزاء ذات الصلة من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧ ، إلى أن تولي الاهتمام الواجب لاتساع هيكل للبرنامج الرئيسي أو للبرامج الرئيسية ، والبرامج والبرامج الفرعية المعروضة عليها للنظر فيها ، بالمقارنة مع الهيكل الحالي وعلى ضوء تحليل سيقدمه الأمين العام للأهداف والاتجاهات والتوجهات العامة المستمدة من ولايات الهيئات الحكومية الدولية .

٣- ومشروع برنامج تعزيز وحماية حقوق الإنسان ، الوارد في الخطة المتوسطة الأجل المقبلة ، والمعروض في هذه الوثيقة ، يتتألف من قسمين رئيسيين . والقسم الأول ، وعنوانه "التوجه العام" يشكل إطاراً مقترناً للخطة المتوسطة الأجل . أما القسم الثاني فيعرض برنامج "تعزيز وحماية حقوق الإنسان" الذي يتضمن أربعة برامج فرعية ، هي على وجه التحديد:

- ١- تنفيذ المكتوب والإجراءات الدولية ؛
- ٢- إزالة التمييز ومنعه وحماية الأقليات والفئات الضعيفة ؛
- ٣- الخدمات الاستشارية ، والتعاون التقني ، والعلاقات الخارجية ، والمنشورات ؛
- ٤- البحث والدراسات ووضع المعايير .

وبعد استعراض للبرنامج الرئيسي لحقوق الإنسان ، كما ورد في الخطة المتوسطة الأجل الجارية ، قررت الأمانة البقاء في الوقت الحاضر على البرنامج الفرعية الأربعية المستخدمة حاليا . ولكن ، بناء على ما ستبديه اللجنة من ملاحظات واقتراحات ، وما سيتخدنه مجلس تخطيط البرامج والميزانية من مقررات تتعلق بالسياسات ، في كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ١٩٩٠ ، لدى استعراضه الرئيسي للاقتراحات المقدمة من جميع وحدات الأمانة ، يحتمل أن يعدل عدد البرامج الفرعية في الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧ التي سيقدمها الأمين العام ، من خلال لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين (١٩٩٠) للنظر فيها والموافقة عليها بصفة نهائية .

٤. ولا تشتمل الخطة المتوسطة الأجل الجارية على تعيين للأولويات من بين البرامج الفرعية الأربعية للبرنامج . وتقتضي الانظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج بشأن تقترح اللجنة أولويات من بين البرامج الفرعية المقرر إدراجها في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧ . وقد ترى اللجنة استناد الأولوية الى البرنامج الفرعى (١) "تنفيذ الصكوك والإجراءات الدولية" . ومن الجدير باللحظة أن بين الأهداف والاستراتيجيات التي حددتها الأمانة في البرنامج الفرعية المقررة ترابطًا وتكاملًا تاما في المفهوم والتطبيق . وعند النظر في هذه المسألة المتعلقة بتحديد الأولويات من بين البرامج الفرعية ، ينبغي ألا يغيب عن الذهن أن في الامكان مراجعة الخطة المتوسطة الأجل مرة كل سنتين . وبناء على ذلك ، سيكون في مستطاع اللجنة ، مرة كل سنتين ، مراجعة محتوى وهيكل برنامج تعزيز وحماية حقوق الإنسان ، وكذلك مراجعة الأولويات بين البرامج الفرعية . وفي هذا الصدد يسترجع انتباه اللجنة الى تقرير الأمين العام عن التقىيم المتعمق لبرنامج حقوق الإنسان (E/AC.51/1989/2) والذي قدم الى لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها التاسعة والعشرين . وعلى ذلك فإن تقرير الأمين العام ، واستنتاجات لجنة البرنامج والتنسيق وتوصياتها ، سيقدمان الى اللجنة في دورتها السادسة والأربعين لاتخاذ إجراءات جديدة ، وخاصة بمراجعة مضمون برنامج تعزيز وحماية حقوق الإنسان .

٥. وسوف يأخذ الأمين العام توصيات لجنة حقوق الإنسان بشأن آلية تعديلات بعض الاعتبار لدى مراجعته لمشروع الخطة النهائية الذي سيقدم الى لجنة البرنامج والتنسيق والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة في عام ١٩٩٠ . بل ان مثل هذه المراجعة قد تكون ذات أثر على طريقة عرض الجزء السردي داخل نطاق كل برنامج فرعى . والموافقة على الخطة المتوسطة الأجل ، شأنها شأن ميزانية البرامج ، تقع في نطاق سلطة الجمعية العامة .

٦- ومع مراعاة الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ٢١٩/٤٣ قد ترغب اللجنة في إبداء ملاحظات واقتراحات بشأن النقاط التالية:

(أ) الأهداف والاستراتيجيات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل المقبلة للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧ ، وكذلك هيكل البرامج الفرعية ؛

(ب) تحديد الأولوية في ما بين البرامج الفرعية الجديدة المقترحة ، طبقاً للبندين ٣,١٥ و ٣,١٦ من مجموعة الانظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقديم ، وفي ضوء الأجزاء ذات الصلة بالموضوع من مشروع مقدمة الخطة المتوسطة الأجل الذي قدمه الأمين العام (A/43/329) ؛

(ج) الأنشطة الجديدة والتخفيضات المقترحة في الخطة المتوسطة الأجل المقبلة .

#### أولا - تعزيز وحماية حقوق الإنسان: التوجه العام للبرنامج

٧- ينفر ميثاق الأمم المتحدة ، فيما ينص عليه من أهداف المنظمة ، على تحقيق التعاون الدولي في حل المسائل الدولية ذات الصبغة الاقتصادية أو الاجتماعية أو الثقافية أو الإنسانية ، وعلى تعزيز احترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية للناس جميعاً والتشجيع على ذلك اطلاقاً بلا تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين ولا تفريق بين الرجال والنساء . وتقتضي المادة الثالثة عشرة بأن تنشئ الجمعية العامة دراسات وتشير بتوصيات بقصد إنماء التعاون الدولي في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتعليمية والصحية ، والاعانة على تحقيق حقوق الإنسان والحربيات الأساسية للناس كافة بلا تمييز بينهم في الجنس أو اللغة أو الدين ولا تفريق بين الرجال والنساء .

٨- ورغبة في تهيئة دواعي الاستقرار والرفاهية الضروريين لقيام علاقات سلمية ودية بين الأمم مؤسسة على احترام المبدأ الذي يقضي بالتسوية في الحقوق بين الشعوب وبأن يكون لكل منها تقرير مصيرها ، تعهد المادتان الخامسة والخمسون إلى الأمم المتحدة بأن تعمل على:

(أ) تحقيق مستوى أعلى للمعيشة وتوفير أسباب الاستخدام المتصل بكل فرد والنهوض بعوامل التطور والتقدم الاقتصادي والاجتماعي ؛

(ب) تيسير الحلول للمشاكل الدولية الاقتصادية والاجتماعية والصحية وما يتصل بها ، وتعزيز التعاون الدولي في أمور الثقافة والتعليم ؛

(ج) أن يشيع في العالم احترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية للجميع بلا تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين ، ولا تفريق بين الرجال والنساء ، ومراعاة تلك الحقوق والحربيات فعلاً .

وتقتضي المادة السادسة والخمسون بأن يتعهد جميع الأعضاء بأن يقوموا ، منفردين أو مشتركين ، بما يجب عليهم من عمل بالتعاون مع الهيئة لادران المقادم المنصوص عليهما في المادة الخامسة والخمسين .

٩- مواد الميثاق السابقة الذكر ، ومعها السياسات والإجراءات التي قررتها أجهزة الأمم المتحدة فيما بعد ، والاحكام الواردة في ميثاق حقوق الإنسان التي أعلنتها الأمم المتحدة ، توفر الإطار الأساسي لبرنامج حقوق الإنسان في الأمم المتحدة . وعلى هذا النحو تم توسيع نطاق الاهتمام الدولي بحقوق الإنسان وأصبح راسخ الجذور في القانون الدولي الحديث . واليوم وبات هذا الاهتمام مشتركاً بين أعضاء المجتمع الدولي كافة ، ولم تعد هناك دولة بمئى عن المسائلة الدولية بشأن أساليب معاملتها البشر ، التي يتم اختبارها بمعايير القواعد المعلنة دولياً والمنصوص عليها في ميثاق حقوق الإنسان .

١٠- وقد أثبتت التجارب مفهوم الترابط بين حقوق الإنسان والسلم والتنمية الذي تضمنه الميثاق ، والذي سيظل يوجه الأمم المتحدة في نهجها الخاص بحقوق الإنسان في عقد التسعينات . فلا سبيل لتحقيق استقرار دائم أو تقدم اقتصادي واجتماعي مستمر دون� احترام حقوق الإنسان . وقد أثبتت دروس التاريخ أن كثيراً من أوضاع التوتر والنزاع كانت ترجع بجذورها إلى تجاهل حقوق الإنسان الخاصة بأفراد ، أو أقلية أو فئات ، أو شعوب بأسرها . ولا يمكن ضمان تقدم مطرد لتنمية اقتصادية واجتماعية وتكنولوجية مجدهية ، ولا توزيع عادل لثمارها ، ما لم ترتكز على أساس متين من احترام حقوق الإنسان والحرريات الأساسية .

١١- وفي ظل ما نشهده اليوم من تجدد الثقة بينه تعدد الأطراف ومن تراجع النزاعات الأيديولوجية المسببة للشقاق ، يتوقع أن يتزايد لجوء المجتمع الدولي ، خلال العقد القادم ، إلى أجهزة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة ، مثل لجنة حقوق الإنسان واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقلية ، لايجاد حلول سلمية وبناءة لمشكلات حقوق الإنسان التي من شأنها لولا ذلك أن تشير التوتر . وينتظر أن تكتسب هذه الأجهزة أهمية متزايدة كحلقة وصل للجهود الدولية المبذولة في مجال العمل على منع انتهاكات حقوق الإنسان وما يترتب عليها من عواقب ، واجراء البحث عن المشكلات الناشئة ووضع معايير وأساليب تطبيق دولية جديدة تحظى بشقة الجميع . كما يتوقع أن تطرح هذه الأجهزة قضايا أساسية للمناقشة ، مثل انجازات السنوات الأربعين الماضية ، وأنسب السبل لمواجهة التحديات المقبلة ، بالنسبة لبرنامج حقوق الإنسان ككل وبالنسبة لموضوعات محددة مثل مكافحة العنصرية والتمييز العنصري ، على حد سواء .

١٢- وقد أوضحت خبرة الأعوام القليلة الماضية مدى تنوع وتعقيد المسائل المترابطة في الغالب ، والتي تعرض على أجهزة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة للنظر فيها ودراستها . وسيكون من بين المهام الرئيسية التي ستسعى الأمم المتحدة إلى تحقيقها في الأعوام القادمة توضيح الصلة الحميمة بين السعي الدءوب من أجل السلام والتقدم المطرد للتنمية والحماية المتزايدة لكرامة الإنسانية . والنجاح في تحقيق ذلك سيعتمد بصورة كبيرة على قدرة الأمانة على النهوض بدورها كشريك بناء مع الدول الأعضاء ، وكذلك مع المنظمات غير الحكومية .

١٣- وقد بات من الواقع على نحو متزايد أن مهمة المجتمع الدولي الرئيسية في الأعوام القادمة ستكون تحويل الحقوق والحريات المنصوص عليها بالفعل في القانون الدولي لحقوق الإنسان إلى حقيقة يحياها كل فرد في شتى أنحاء المعمورة . وبالتالي ، وفي موازنة الجهد المبذولة في ميدان تحديد المعايير والعنایة بالبالغة بعملية التطبيق الدولية سيزيد الاهتمام بمتطلبات بناء المؤسسات الوطنية ، والاعلام والتحقيق بصورة لم يسبق لها مثيل .

١٤- ومن خلال الحملة الإعلامية العالمية لتوطيد حقوق الإنسان التي استهلتها الجمعية العامة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، سيسعى مركز حقوق الإنسان إلى تحسين ادراك حقوق الإنسان والحريات الأساسية والوعي العام بها ، في شتى أنحاء العالم ، وإشراك الأنظمة التكميلية التي تتطلع بها الوكالات المعنية في منظومة الأمم المتحدة ، والدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية . وسيتولى المركز تنسيق أنشطة الحملة في إطار منظومة الأمم المتحدة كما سيتهدف بدور حلقة الوصل بين الحكومات والمؤسسات الإقليمية والوطنية والمنظمات غير الحكومية والأفراد المعنيين .

١٥- وفي الوقت ذاته يتحتم التشديد على حقوق الإنسان المستمدّة من الميثاق والإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية . وسيستمر الاهتمام بالتصديق على المعايير ، التي أعلنتها الأمم المتحدة والتي تم الاتفاق عليها فعلاً من حيث المبدأ ، وبتنفيذها على مستوى العالم . وفي هذا الصدد ، يتعين تمكين الحكومات التي تظهر اهتماماً عميقاً بالاستجابة لامال مواطناتها في مجال حقوق الإنسان ، من الاعتماد على دعم الأمم المتحدة وتضامنها الدولي معها في إنشاء أو دعم هيكلها الأساسية اللازم لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها . وهذه الترتيبات ، المتاحة في إطار برنامج الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية الذي تم إحياؤه ، ستتفاوت بين بلد وآخر ، وستشمل تدريب الموظفين الحكوميين والقائمين على إقامة العدل وتقديم مشورة

الخبراء ، والمساعدة التقنية في مجالات مثل تعزيز المكتبات القانونية وكليات الحقوق ، وصياغة النصوص القانونية طبقاً للمعايير الدولية .

١٦ - ويتمثل التحدي الذي يواجه المنظمة حالياً في الانتقال من الأقوال إلى الأفعال ، ومن صياغة الحقوق إلى تحقيقها . وسيكون من الجوهرى كذلك إنشاء مؤسسات ونظم وطنية لحماية حقوق الإنسان في كل دولة عضو . وبناء على ذلك فإن الهدف العام لعقد التسعينات سيكون السعي إلى تشكيل ثقافة عالمية حقيقية لحقوق الإنسان تتضمن إطاراً للقانون الدولي ، ونظم وطنية مدعومة بالمشورة والمساعدة التقنية ، وقائمة من الرأي العام تتسم بالوعي والتوازن .

#### ثانياً - برنامج: تعزيز وحماية حقوق الإنسان

##### ألف - البرامج الفرعية

###### البرنامج الفرعى ١ - تنفيذ الصكوك والإجراءات الدولية

###### (١) السند التشريعى

١٧ - السند التشريعى لهذا البرنامج الفرعى هو المواد ١ و ١٣ و ٥٥ و ٥٦ من ميثاق الأمم المتحدة . وفيما يتعلق بإجراءات الإشراف العادلة يستمد السند التشريعى من قرارات الجمعية العامة ٣١٠٦ ألف (د - ٣٠) و ٣٠٠ ألف (د - ٣١) و ٣٠٦٨ (د - ٣٨) ، و ٤٦/٣٩ ومن قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٧/١٩٨٥ و ٤/١٩٨٨ .

١٨ - وفيما يتعلق بإجراءات المتعلقة بالانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان ، يستمد السند التشريعى من قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧٧ (د - ١٠) و ٤٧٤ ألف (د - ١٥) و ٧٣٨ واؤ (د - ٣٨) و ١٣٣٥ (د - ٤٣) و ١٥٠٣ (د - ٤٨) ، وقرار لجنة حقوق الإنسان ٨ (د - ٣٣) وقرارات الجمعية العامة ٣١٠٦ ألف (د - ٣٠) و ٣٢٠٠ ألف (د - ٣١) و ٤٦/٣٩ .

١٩ - وفيما يتعلق بإجراءات تقصي الحقائق عن أوضاع البلدان ، وحالات الانتهاكات الخطيرة وما يتصل بها من آليات ، فإن سندتها هو قرار الجمعية العامة ١٧٣/٣٣ ، وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥ (د - ١) ، و ٩ (د - ٣) ، و ١٣٣٥ (د - ٤٣) وقرار لجنة حقوق الإنسان ٨ (د - ٣٣) و ٣٠ (د - ٣٦) .

(ب) الهدف

- ٢٠- الهدف من هذا البرنامج الفرعى هو:
- ١١- ضمان استمرار إعمال المعايير والمعاهدات الدولية في مجال حقوق الإنسان ، بما في ذلك:
- (أ) العهد الدولي الخام بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والعهد الدولي الخام بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكول الاختياري التابع له ؛
- (ب) الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري ؛
- (ج) الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها ؛
- (د) اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ؛
- (ه) سائر الاتفاقيات الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان التي قد تعتمدتها الأمم المتحدة ، ومنها على وجه الخصوص اتفاقية حقوق الطفل والاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأسرهم ؛
- ١٣- الاستجابة الفعلية للالتماسات أو النداءات التي تتلقاها الأمم المتحدة ؛
- ١٣- تزويد الهيئات المسؤولة عن رسم السياسات بالواقع والتحليلات الوثيقة الصلة بالموضوع لمساعدتها في دراسة الحالات المتعلقة بمزاعم انتهاكات حقوق الإنسان ، وفي استعراض حالات الانتهاكات الجسيمة في شتى أنحاء العالم ، وفي الاستجابة ، بقصد المهمة الأخيرة ، للنداءات المتعلقة بالحالات الفردية .

(ج) المشكلة المطروحة

- ٢١- لئن كانت الأمم المتحدة قد نشرت مدونة دولية حقيقة لحقوق الإنسان تشمل الاتفاقيات التي سبقت الاشارة إليها ، فمن المسلم به إلى حد بعيد أنه لا تزال هناك ثغرة تفصل بين هذه القواعد المعترف بها دوليا وبين تطبيقها عمليا . ويرجع ذلك لأسباب مختلفة ، منها أن بعض الدول لم تنضم بعد إلى هذه القواعد المعترف بها دوليا . أما الحكومات التي انضمت بالفعل ، فإنها قد تفتقر إلى الموظفين أو إلى الخبرة اللازمة لادماج أحكام الاتفاقيات في نظمها الوطنية ؛ أو قد تفتقر إلى الموارد الضرورية . وفي بعض الحالات تكون سلطة القانون ضعيفة . ولهذه الأسباب وغيرها فإن الحاجة إلى تعزيز تطبيق القواعد الدولية الحالية تظل حاجة ملحة .

٢٣- غالباً ما يحتاج الأفراد والجموعات إلى مخاطبة الأمم المتحدة لاسترساء الانتباه إلى ما يواجهونه من مشكلات أو لطلب وساطتها من أجل ضمان احترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية . ومن المهم أن تستجيب الأمم المتحدة استجابة ملائمة وفورية وفعالة لتلك الالتماسات .

٢٤- وعند النظر في حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان في بعض البلدان أو الأراضي ، تحتاج أجهزة رسم السياسات إلى معلومات واقعية وإلى تحليل لجوائب الوضع المتصلة بحقوق الإنسان . ويصدق ذلك أيضاً على حالات الانتهاكات الجسيمة المنتشرة على نطاق واسع . وفي هذه الحالات وجدت أجهزة رسم السياسات ضرورة للاستجابة للالتماسات المتعلقة بالحالات الفردية . وبناء على ذلك ، فإن الإجراءات والآليات التي تعالج الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان والتي تعهد أجهزة رسم السياسات بتطبيقها إلى الخبراء الأفراد أو اللجان أو الأفرقة العاملة ، ظلت أحد الجوانب العاديّة لبرنامج حقوق الإنسان ولا تزال تتطور باستمرار .

#### (د) استراتيجيات للفترة ١٩٩٥ - ١٩٩٧

٢٥- يستمد البرنامج استراتيجياته ، في المقام الأول ، من الاتفاقيات المتصلة به ، وخاصة في ما يتعلق بإجراءات النظر في التقارير . وهناك استراتيجيات أخرى تشمل التشجيع على مزيد من التصديق على الصكوك الدولية الخاصة بحقوق الإنسان أو الانضمام إليها ؛ وتوسيع وتعزيز الحوار بين الدول الأطراف في تلك الصكوك وبين أجهزة الرصد المناسبة ، مثل لجنة القضاء على التمييز العنصري أو اللجنة المعنية بحقوق الإنسان أو اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، أو لجنة مناهضة التعذيب ، أو اللجنة المعنية بحقوق الطفل ؛ وتعزيز مزيد من تبادل الخبرات بين الحكومات حول تطبيق الصكوك والمعايير الدولية ؛ وتحسين إجراءات الأمم المتحدة الخاصة برصد مدى وفاء الدول بالتزاماتها المترتبة على المعاهدات ، ولا سيما باتباع المبادئ التوجيهية الموحدة لإعداد التقارير ، واستخدام الحاسوبات الالكترونية في الأعمال المتصلة بإعداد التقارير التي تتطلع بها هيئات رصد المعاهدات . ومع سريان مفعول معاهدات جديدة ، مثل تلك المتعلقة بحقوق الطفل ، أو المتعلقة بالعمال المهاجرين ، أو البروتوكول الاختياري لمناهضة عقوبة الاعدام ، ستدعو الحاجة إلى تطبيق مناهج جديدة .

٢٦- فتنفيذ اتفاقية حقوق الطفل ، سيجعل الأمم المتحدة تواجه تحدياً جديداً ومختلفاً نوعاً ما ، إذ سيتعين توفير المعلومات ومشورة الخبراء من مصادر متعددة ومختلفة من أجل دعم عمل اللجنة التي سيعهد إليها ، للمرة الأولى من تاريخ نشاط الأمم المتحدة ، بمهمة تعزيز جميع حقوق الإنسان لفئة محددة هي أطفال العالم ، والتي

ستقدم مساعداتها من أجل تحقيق تغيير حقيقي في طريقة معيشتهم . وسيتعين في هذا المدد استخدام أساليب جديدة ومبتكرة لتحويل المعايير الدولية الى حقائق وطنية .

٢٦- وسيجري النظر في الالتماسات طبقا لإجراءات التي قررتها الأجهزة المختصة ، لا سيما المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراراته ٧٣٨ و ٩٠ ، و ١٣٣٥ ، و ١٥٢ . كما ستعالج الالتماسات طبقا لإجراءات المحددة بموجب الاتفاقيات الدولية المتعلقة بالموضوع ، مثل البروتوكول الاختياري التابع للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، أو الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري ، أو اتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة .

٢٧- وستعتمد الاستراتيجيات المطبقة في إطار الاجراءات أو الآليات التي تعالج الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان ، أو في متابعة الاتصالات مع الحكومات ، على المهمة المحددة التي يقررها الجهاز المسؤول في كل حالة .

٢٨- وقد خُصّ هذا البرنامج الفرعى بتألّى درجات الأولوية .

### البرنامج الفرعى ٢ - إزالة التمييز ومنعه وحماية الأقليات والفئات الضعيفة

#### (أ) السند التشريعى

٢٩- السند التشريعى لهذا البرنامج الفرعى هو المواد ١ ، ١٣ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٦٢ من ميثاق الأمم المتحدة ؛ وبرنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (قرار الجمعية العامة ١٤٧٨) ؛ والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (قرار الجمعية العامة ٢٠٦ ألف (د - ٢٠)) ؛ والعهد الدولي لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها (قرار الجمعية العامة ٢٠٦٨ (د - ٢٨)) ؛ وإعلان القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (قرار الجمعية العامة ١٩٤ (د - ١٨)) ؛ وإعلان الخاص بالتقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي (قرار الجمعية العامة ٣٥٤٣ (د - ٢٤)) ؛ وإعلان الحق في التنمية (قرار الجمعية العامة ١٢٨/٤) ؛ وإعلان بشأن القضاء على جميع أشكال التبعض والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد (قرار الجمعية العامة ٥٥/٣٦) ؛ وقرارا المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥ (د - ١) و ٩ (د - ٢) ، وتقرير الدورة الخامسة للجنة حقوق الإنسان ، الفقرة ١٣ .

#### (ب) الهدف

٣٠- يستهدف هذا البرنامج الفرعى الإسهام في تحقيق الالتزامات المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة بشأن كرامة الإنسان ومكانته ، وفي تعزيز احترام حقوق الإنسان

والحربيات الأساسية للناس جمِيعاً بلا تمييز بسبب العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين طبقاً للتعهد الوارد في هذا الميثاق.

(ج) المشكلة المطروقة

٣١ يشكل الالتزام تجاه كرامة البشر وتساويهم وعدم التمييز بينهم إحدى ركائز سياسة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة كما وردت في الميثاق، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، ومختلف المعاهدات الخاصة بمناهضة التمييز، وقرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة حقوق الإنسان. ورغم ذلك فإن الكثيرين يُحرمون من التمتع الفعلي بحقوق الإنسان الأساسية بسبب التمييز على أساس العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين أو بسبب انتماصهم إلى مجموعات أقل حظاً بوجه خاص. وفي بعض الحالات يتَّخذ التمييز شكلًا صريحاً، وأسوان نماذج لهذا النوع نظام الفصل العنصري الذي يشكل التمييز فيه عنصراً صارخاً من عناصر القانون والسياسة الاجتماعية. وفي حالات أخرى، يكون التمييز مقنعاً، ويُشكَّل عادةً جانباً بغضاً في المجتمع يغلبُ ألا يلحظه الكثيرون. وأخيراً فإنَّ كثيراً من الناس محرومون من التمتع الكامل بحقوق الإنسان بسبب انتماصهم لفئات أو قطاعات محرومة تعاني من التمييز أو الاستبعاد. وتسود عوامل التوتر والنزاع والصراع هذه الحالات جميعها حيث يطالب البشر باحترام كرامتهم الأصلية. ومجرد وجود التمييز الذي يحول دون التمتع الكامل بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية، يُشكَّل في حد ذاته تهديداً جديداً للتمتع العالمي بحقوق الإنسان وكذلك لأهداف الأمم المتحدة في مجال تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية والسلم والأمن الدوليين.

(د) الاستراتيجيات الخاصة بالفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧

٣٢ ستتمثل الاستراتيجية الرئيسية في توسيع نطاق برامج الأمم المتحدة وخطط عملها الرامية إلى مناهضة التمييز ونشر التسامح وتنفيذها بحزم. ويشمل ذلك تطبيق برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري، والأنشطة الرامية إلى إنهاء الفصل العنصري، والجهود المتعلقة بحقوق العمال المهاجرين وأسرهم، والأعمال المتصلة بحقوق السكان الأصليين.

٣٣ ومحور البحث في هذا المجال سيكون الأسباب والظروف المؤدية إلى العنصرية والتعصب وأشكال التمييز الجديدة النشوة، وسوف يؤدي ذلك إلى استخدام أدوات تشريعية واجتماعية أكثر ملاءمة لمكافحة التمييز. وسيركز الاهتمام على وضع نماذج لإنشاء مؤسسات وطنية للتترويج للتسامح ومكافحة التمييز، وعلى إعداد قوانين وطنية نموذجية لمكافحة التمييز. وسوف تبذل الجهود لتعزيز إنشاء مؤسسات وطنية واعتماد

قوانين نموذجية ، حسب الاقتضاء ، لتسهيل تبادل الخبرات المكتسبة على الصعيد الوطني .

٣٤ - ومن المتوقع بذل جهد تقييمي يستهدف استعراض الخبرة المكتسبة خلال فترة تزيد على ٤٥ عاما في مجال مكافحة العنصرية والتمييز العنصري ، ولا سيما الفصل العنصري ، وكذلك استعراض العقدين الأول والثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ، وتحديد جوانب الانجاز وأوجه الفشل ، ووضع مبادئ توجيهية للمستقبل وابتكار تقنيات جديدة .

٣٥ - وفي تنفيذ برنامج مكافحة العنصرية ، ستدعى الوكالات والبرامج الى تقديم مساهمات أساسية ، وسيجري تحديد حلقات ومل عالية المستوى في كل وكالة ، كما ستجرى الاستعانة بقدرات وخبرات المنظمات غير الحكومية من خلال أنشطة التعبئة .

٣٦ - وستتواصل الجهود لتحسين أساليب ونتائج أنشطة مكافحة التمييز الذي واجهناه في الماضي ، وستبذل جهود جديدة لمواجهة آشكال التمييز الجديدة التي تظهر الى الوجود .

٣٧ - ومتابعة للوضع الذي قام على أثر اعتماد الاتفاقية الخامسة بحقوق جميع العمال المهاجرين وأسرهم ، ستستمر دراسة الحالة والمشكلات والوسائل الكفيلة بتعزيز احترام حقوق هذه الفئة الاستثنائية الوهن . وبالاضافة الى ذلك ، يتوقع بذل جهد موسّع في مجال حقوق الأقليات ، وذلك خصوصا على قصد استبانته تدابير تستهدف ايجاد حلول سلمية لمشكلات الأقليات . وفضلا عن ذلك ، من المحتمل أن تبذل جهود عملية ونظرية لمعالجة مشكلة التمييز أو التعصب القائم على أساس الدين أو المعتقد .

٣٨ - وسوف يوجه اهتمام متزايد الى وضع حقوق الانسان الخاصة ببعض الفئات الشديدة الحساسية مثل الأطفال (بيع الأطفال ، وحمل الطفل على البقاء ، واستغلال الأطفال ، والاطفال المسجونون) ، والنساء اللاتي يتعرضن للبقاء أو للاتجار بهن . وسيعزز تنفيذ المكوك الدولي الراهنة ، مع التماهى سبل جديدة لجمع معلومات موضوع بها ، وتحديد المشكلات واقتراح الحلول الفعالة على كل الصعابين الوطني والدولي . وكذلك ، سيتواصل الاهتمام بوضع السكان الأصليين ، والمعايير الأساسية الازمة لحماية حقوقهم ، والآليات المناسبة لتحقيق ذلك ، على أثر التقدم الكبير الذي أحرز في هذا الميدان .

٣٩ - وأخيرا ، سيوجه مزيد من التركيز على مشكلة التمييز الذي يمارس ضد أفراد الفئات المحرومة والهامشية مثل الفئات التي تعاني من الفقر المدقع . وسيكون من الضروري إشراك أفراد الفئات المحرومة في تحديد الظروف والعوامل التي تؤشر على

تمتعهم بحقوق الإنسان ، ومن بينها احترام الحقوق المدنية والسياسية والحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وكذلك اشراكهم في وضع البرامج التي تمكّنهم من التغلب على تلك العوامل .

٤٠ ولدى الاطلاع بهذه الجهود بالشيبة عن الفئات المستضعفة ، سيركز الاهتمام على فتح قنوات للاتصال والتبادل بين كل وحدة من وحدات الامانة ومختلف الأجهزة المسؤولة عن رسم السياسات والبقاء على هذه القنوات ، وذلك مثلاً بتبادل منح صفة المراقب لممثلي الأجهزة التي تعالج أعمالها قضائياً متشابهة . وسوف تبذل جهود مماثلة لتدعم الاتصالات والتبادل بين الأمم المتحدة والهيئات الحكومية الإقليمية التي يتصل عملها بقضايا حقوق الإنسان .

### البرنامج الفرعى ٣ - الخدمات الاستشارية والتعاون التقنى وال العلاقات الخارجية والمنشورات

#### (٤) السند التشريعى

٤١ السند التشريعى لهذا البرنامج الفرعى هو المواد ١ و ١٣ و ٥٥ و ٥٦ من الميثاق ، أما الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية على وجه الخصوص ، فإن سندتها التشريعى هو قرارات الجمعية العامة ٢١٧ دال (د - ٣) الفقرة ٣ ؛ و ٧٩٥ (د - ٨) الفقرة ٢ ؛ و ٩٣٦ (د - ١٠) ؛ و ١٩٠٥ (د - ١٨) الفقرة ٣ ؛ و ٣٠٦٨ و ١٥٤/٤١ و ٩٠/٤٣ و قرارات المجلس ١٢٣/٢٢ الفقرتان ٢ و ٦ ؛ و ١٣٧/٣٢ الفقرة ٣ ؛ و ٣٧/١٩٨٧ و قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥ (د - ١) ؛ و ٩ (د - ٢) ؛ و ١٧٩٣ (د - ٥٤) الفقرات ٣ و ٢ و ٦ ؛ و ١٩٣٣ (د - ٥٨) الفقرتان ١ و ٣ ؛ والمقرر ١٤٦ (د - ٦٠) الفقرة (ب) و قرارات لجنة حقوق الإنسان ١٧ (د - ٣٣) الفقرة ٥ (ب) ، و ٧ (د - ٣٣) الفقرة ٣ ، و ٣٧/١٩٨٧ ؛ و ٢٨/١٩٨٧ . وبالنسبة للعلاقات الخارجية والمنشورات والوثائق والحملة الإعلامية العالمية عن حقوق الإنسان فسندتها التشريعى هو قرارات الجمعية العامة ١٣٠/٤١ ؛ و ١١٨/٤٣ ؛ و ١٣٨/٤٣ ، و قرارات لجنة حقوق الإنسان ٥٤/١٩٨٦ ؛ و ٣٩/١٩٨٧ ؛ و ٧٤/١٩٨٨ و ٥٣/١٩٨٩ .

#### (ب) الأهداف

٤٢ أهداف هذا البرنامج الفرعى هي: توفير تدريب عملى وفرص لتبادل المعلومات والخبرات ، للمؤولين الحكوميين أو غيرهم من الأشخاص الذين تتصل وظائفهم بتعزيز وحماية حقوق الإنسان ؛ وتقديم مساعدة الخبراء والمساعدات التقنية في مجال حقوق الإنسان للحكومات التي تطلب تلك المساعدة ؛ وزيادة تعريف الجمهور بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية ورفع مستوى الوعي بها ؛ وتنسيق الحملة الإعلامية العالمية عن حقوق الإنسان ، والقيام ، على هذه الغاية ، باشراك الانشطة التكميلية التي تتطلع بها الهيئات المعنية في منظمة الأمم المتحدة والدول الأعضاء وفرادي المنظمات غير

الحكومية ؛ والعمل كحلقة اتصال مع الحكومات والمؤسسات الإقليمية والوطنية والمنظمات غير الحكومية والأفراد المعنيين فيما يتعلق بوضع أنشطة الحملة وتنفيذها ؛ وإذاعة الصكوك والمعايير الدولية الخاصة بحقوق الإنسان على الناس في جميع أنحاء العالم ؛ والتعريف بالأنشطة التي تقوم بها الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان .

(ج) المشكلة المطروحة

٤٣ في كثير من الأحيان يكون الموظفون الحكوميون الذين تتصل أعمالهم بحقوق الإنسان والمسؤولون عن اقامة العدل والموظفوون المكلفوون بانفاذ القوانين في حاجة إلى مزيد من التدريب . وقد تدعو الحاجة إلى عقد دورات تدريبية لهؤلاء الأشخاص أو تزويدهم بمشورة الخبراء أو اتاحة فرص لهم لتبادل المعلومات أو الخبرات من خلال حلقات دراسية . وقد يلزم توفير مساعدات تقنية للحكومات التي ترغب في إنشاء أو دعم هيئاتها الأساسية الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها .

٤٤ وكثيراً ما لا تكون الصكوك والمعايير الدولية التي تنشرها الأمم المتحدة لتعزيز وحماية حقوق الإنسان معروفة لدى الأشخاص الذين تستهدف تلك الصكوك والمعايير حماية حقوقهم ، على الرغم من أن دراية جميع الناس بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية شرط لا غنى عنه لنجاح الأمم المتحدة المطلق في جهودها الرامية إلى تطبيق المعايير الدولية لحقوق الإنسان على مستوى العالم . ومن ثم فإن الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان تتتيح للأمم المتحدة وللمجتمع الدولي فرصة فريدة لتلبيغ الناس في شتى أنحاء العالم رسالة حقوق الإنسان وللتعرّف بالآلية الدولية المتاحة لتعزيز تلك الحقوق والحربيات وحمايتها .

٤٥ إن أنشطة الأمم المتحدة الرامية إلى تعزيز وحماية حقوق الإنسان تصبح عديمة الأهمية إذا لم يكن هناك ما يكفي من الفهم والتأييد على المستوى العام . وبالتالي فإنه لا غنى عن نشر المعلومات بكل الوسائل المتاحة ، بما في ذلك حلقات العمل والمنشورات وغير ذلك .

(د) استراتيجيات للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧

٤٦ خلال الفترة التي تغطيها هذه الخطة المتوسطة الأجل ، سوف تزداد الجهود الرامية إلى تزويد الحكومات بناء على طلبها بالمساعدة الفنية لتطوير قوانينها مواكبة للمعايير الدولية وتدعم مؤسساتها ونظمها وهيئاتها الأساسية بغية تعزيز وحماية حقوق الإنسان ، فضلاً عن ادماج العنصر الخام بحقوق الإنسان في نهج متكمّل لتناول استراتيجيات التنمية . وسوف يوجه اهتمام خاص لطلبات الحصول على المساعدة

في مجال حقوق الإنسان في البلدان التي واجهت مشكلات في تنفيذ المعايير المترتبة بهذه الحقوق ، حيث أن الأجهزة المعنية بحقوق الإنسان ، كلجنة حقوق الإنسان والجمعية العامة كانت ولا تزال تولي أهمية كبيرة لمثل تلك المساعدة . وفي هذا الصدد ، ستنظم دورات تدريبية خاصة للموظفين الحكوميين الذين يعملون في مجال إعداد التقارير الوطنية عن حقوق الإنسان وتقديمها إلى الهيئات المسؤولة عن الإشراف .

٤٧ - وفي هذا الصدد ، يمكن أن يتوقع تنظيم مزيد من حلقات العمل والدورات التدريبية الوطنية والإقليمية ودون الاقليمية للمسؤولين عن إقامة العدل والموظفيين الحكوميين المضططعين بتنفيذ الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان ، وأن تقيم بلدان أخرى في شتى مناطق العالم أشكالاً من التعاون والمساعدة مع مركز حقوق الإنسان ، وفقاً لاحتياجات الخصومة بها . وي ينبغي أيضاً أن تؤكد من جديد أن أنشطة الخدمات الاستشارية والمساعدات التقنية قد تكون متممة ل لأنشطة التي تنفذ في مجال التحقيق في مزاعم انتهاكات حقوق الإنسان ، بناء على طلب الهيئات التشريعية المختصة ، ولكنها لا تشكل أبداً بديلاً عنها .

٤٨ - أما في ميدان العلاقات الخارجية ، وفي إطار أنشطة الحملة الإعلامية العالمية عن حقوق الإنسان ، فسوف تبذل جهود لتوطيد العلاقات والتعاون مع وكالات الأمم المتحدة المعنية ، ومع وسائل الإعلام ، والمنظمات غير الحكومية ، والمؤسسات الأكademie ، بحيث يستطيع إطلاع الناس في شتى أنحاء العالم على أهداف الأمم المتحدة وأنشطتها في هذا القطاع وكذلك للاستعانة بدعمهم ومساعدتهم لتطبيق حقوق الإنسان على المستوى العالمي . وسيتولى المركز تنسيق برنامج لأنشطة يشمل عقد حلقات العمل ، ونشر وتوزيع المعلومات والمواد المرجعية ، وغير ذلك ، في جميع مناطق العالم ، بأسلوب يتسم بالتوافق والواقعية والموضوعية ، بهدف الإعلام والتثقيف وتحقيق تفهم ودعم عام لأهداف الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان . وسينفذ ذلك بالتعاون الوثيق مع وكالات منظومة الأمم المتحدة ومجتمع حقوق الإنسان الأوسع الذي سبقت الإشارة إليه .

٤٩ - وفي مجال نشر المعلومات عن حقوق الإنسان ، سيظل الاهتمام موجهاً إلى استنساخ نصوص المكتوب والقواعد والمعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان بأكبر عدد ممكن من اللغات ، وإلى توفير النصوص المترجمة على نطاق واسع .

٥٠ - خلال أواسط الفترة سيتواصل إصدار مواد إعلامية جديدة وأيسير قراءة (مثل سلسل صحائف الواقع ، والنشرات الأخبارية ، والنشرات) ، بالإضافة إلى المنشورات العادية مثل "حولية حقوق الإنسان" ، و"الوثائق الرسمية للجنة حقوق الإنسان" و"المقررات المختارة التي اتخذتها لجنة حقوق الإنسان في إطار البروتوكول الاختياري" . وتعالج

هذه المنشورات موضوعات محددة باللغة الاممية بأسلوب عملي ومبادر ، وتحاطب عامة الجمهور . كما يحتمل أن يعاد إصدار بعض الدراسات والتقارير التي سبق تقديمها إلى هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان والتي قد تهم الجمهور بصورة خاصة ، وستتخد هذه المنشورات شكلاً أكثر جاذبية مما كانت عليه الوثائق الأصلية المستنسخة .

٥١ . وهكذا ستسعى الأمم المتحدة ، من خلال الحملة الإعلامية العالمية عن حقوق الإنسان ، إلى خلق وتعزيز شقافة عالمية لحقوق الإنسان . وسيتحقق ذلك بزيادة الفهم والوعي بحقوق الإنسان والحرريات الأساسية وبالآلية الدولية المتاحة لتعزيز وحماية تلك الحقوق والحرريات وبدور الأمم المتحدة في هذا المجال .

#### البرنامج الفرعى ٤ - البحوث والدراسات ووضع المعايير

##### (أ) السند التشريعى

٥٢ . السند التشريعى لهذا البرنامج الفرعى هو المادتان ١٣ ، الفقرة (١) ، و(ب) والمادة ٦٣ من الميثاق ، وقرارا الجمعية العامة ٢٣١٨ (د - ٣٩) و١٣٠/٤١ وقرارا المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥ (د - ١) و٩ (د - ٣) ، ومقرر لجنة حقوق الإنسان في دورتها الخامسة (هـاء ١٣٧/١٣٧) ، الفقرة ١٣ ) ، وقرارا اللجنة ١٣ (د - ٣٣) و ١٧ (د - ٣٧) .

##### (ب) الأهداف

٥٣ . أهداف هذا البرنامج الفرعى هي القيام بدراسات وبحوث عن قضايا حقوق الإنسان لتقديمها إلى هيئات الأمم المتحدة المعنية ، وصياغة معايير دولية لحقوق الإنسان لكي تعتمدها هذه الهيئات ، واستعراض تنفيذ بعض المعايير .

##### (ج) المشكلة المطروحة

٥٤ . يواجه المجتمع باستمرار مشكلات جديدة تتطلب جوانبها المتعلقة بحقوق الإنسان دراسة أو معالجة على المستوى الدولي . ومن ثم فإن أجهزة الأمم المتحدة المسؤولة عن رسم السياسات تحدد باستمرار مجالات جديدة للبحث . وهذه المجالات قد تتصل بجوانب محددة لحقوق راسخة بالفعل ، أو بمشكلات ناشئة لم تستكمل بعد دراسة جوانبها المتعلقة بحقوق الإنسان . وفي عالم سريع التغير ، ما أن تظهر مشكلات على المستوى الوطني حتى تسارع الحكومات والمنظمات ومختلف قطاعات المجتمع عادة باللجوء إلى الأمم المتحدة طلباً للمشورة والتوجيه بشأن جوانبها المتصلة بحقوق الإنسان . وبالإضافة إلى ذلك وفي عالم تتشاركه أجزاءه بصورة متزايدة ، قد تقع أحداث في مجالات لا تبدو للوهلة الأولى ذات صلة بحقوق الإنسان ، فإذا هي سرعان ما تكتشف عن آثار على التمتع بالحقوق الأساسية ؛ ومن ثم يصبح البحث في هذه المجالات أمراً ضرورياً .

٥٥ وبالاضافة الى ذلك ، تجري أجهزة الامم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان استعراضا متواصلا لاجزاء برنامج حقوق الإنسان وللمجالات التي تحتاج الى تدعيم ، وتناقش التوجيهات المتعلقة بأنشطة المستقبل . وفي هذا المجال ، تحتاج هذه الأجهزة لإعداد تقارير وإجراء تحليل وتقييم للمعلومات .

٥٦ وأخيرا ، تقوم أجهزة رسم السياسات بتعيين بعض من مجالات الأولوية التي تراها جديرة بالاستعراض المتواصل ، وذلك بهدف التتحقق من مدى الالتزام بالمعايير الدولية ، والتعرف على المشكلات الناشئة ، وتقدير مدى الحاجة الى وضع معايير أو آليات جديدة . ويتعين في هذا الصدد جمع المعلومات وتحليلها وإقامة حوار مع الحكومات . والمجتمع الدولي يتطلب وضع أعلى مستوى ممكن من المعايير التي يمكن بلوغها والتي تتفق مع القواعد السارية .

٥٧ ومتى تم الكشف عن مشكلات في مجال حقوق الإنسان ، يسعى المجتمع الدولي الى استحداث معايير تحدد القواعد الدولية الأساسية التي تكفل احترام حقوق الإنسان ، أو الى ابتكار آلية جديدة لتطبيق الحقوق الأساسية . وفي وسع هذه المعايير أو الآليات أن تعالج إما مشكلة أو حقا محددين ، أو أن تعالج حقوق الإنسان الخصيمه بفتحة اجتماعية بكاملها .

#### (د) الاستراتيجيات للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧

٥٨ فيما يتعلق بمجال البحث والدراسات ، ستستمر البحوث الأساسية المتعلقة ببعض حقوق الإنسان ، مثل الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والترابط بين احترام حقوق الإنسان المختلفة ، وحرية الرأي والتعبير ، والحق في محاكمة عادلة . ويتوقع أن يتسع نطاق البحث ليشمل مجالات جديدة مثل جوانب تكنولوجيا الطب الحيوي المتعلقة بحقوق الإنسان ، والتمييز ضد الاشخاص المصابين ببعض فيروس الإيدز أو المصابين بالمرض نفسه ، وال المجالات التي تؤثر على التمتع بحقوق الإنسان مثل الديون الخارجية وسياسات إعادة التكيف ، والنفايات السامة والأسلحة الكيميائية ، بالإضافة الى مسائل مثل التفاعل المتبادل بين السلم وحقوق الإنسان .

٥٩ وبالاضافة الى ذلك ، سيستمر الاهتمام بجمع المعلومات وتحليلها وبإقامة حوارات مع الحكومات بشأن حقوق الإنسان في مجال إقامة العدالة واحترام حقوق الإنسان أثناء حالات الطوارئ .

٦٠ ومن المتوقع أن تتضافر جهود الحكومات والمنظمات غير الحكومية والخبراء والمجتمع الأكاديمي لتقييم الجهد المبذول لتعزيز احترام حقوق الإنسان على مدى أكثر من ٤٥ عاما ، بهدف دعم الانشطة الحالية وتحديد اتجاهات الانشطة في المستقبل .

٦١- وستظل البحوث والدراسات أكثر انصرافاً إلى الجوانب العملية منها إلى البحث المجرد . وسيجري أيضاً تحسين التخطيط والتنسيق بما يؤدي إلى تجنب الأزدواج . كما سيتم بالتدريج بناء مراقب للبحوث والمراجع تابعة لمركز حقوق الإنسان ، بالتعاون مع المكتبة وخدمات التوثيق في الأمانة العامة .

٦٢- وسيتواءل وضع المعايير على النحو الذي تقرره الأجهزة المسؤولة عن رسم السياسات . ويتوقع أن تعالج موضوعات مثل حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي ، وحق الشخص في مغادرة أي بلد وفي العودة إلى وطنه . وبالإضافة إلى ذلك ، فيما يتعلق بحالات الطوارئ وحقوق الإنسان ، ستنشأ معايير جديدة تتصل بإعلان حالات الطوارئ وتطبيقاتها واحترام حقوق الإنسان ، لا سيما فيما يتعلق بالحقوق غير القابلة للانتقام .

٦٣- ولا شك في أن هناك مجالات أخرى لوضع المعايير ستنشأ عن أنشطة البحث الجارية أو التي ستنتهي في بداية الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ . كما أن هناك مجالات جديدة ستترتب على تنفيذ إعلان الحق في التنمية وسعى لجنة حقوق الإنسان إلى وضع معايير لتحديد التقدم في مجال تطبيق الحق في التنمية .

٦٤- ثم إن التحدي الأساسي الذي ستواجهه المنظمة في ميدان البحوث والدراسات ووضع المعايير خلال العقد المقبل سيتمثل في التعامل بنجاح مع تشكيلة واسعة من القضايا المترابطة والمعقدة ، التي تتصل بمعظم مجالات نشاط حقوق الإنسان . ويقتضي ذلك أن تتوافر مسبقاً أنواع محددة من الموارد ، البشرية والمادية الالزمة لمعالجة هذه القضايا .

٦٥- والاستخدام الفعال للموارد من الموظفين ، الذين تقع على عاتقهم مهام بحثية تتعلق بأنشطة الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان خلال الأربعين الماضية وبالمعلومات التفصيلية والشاملة المقدمة إلى الأمم المتحدة ، يحتم على الأمم المتحدة أن تنشئ قاعدة بيانات معالجة بالحاسوب الإلكتروني عن حقوق الإنسان . وسيجري تحديث قاعدة البيانات هذه بصفة مستمرة ، وستتاح إمكانية الاستفادة بها ، حسب الاقتضاء ، للموظفين ، والحكومات ، والوكالات المتخصصة ، والمنظمات غير الحكومية ، والمؤسسات الأكاديمية ، ووسائل الإعلام ، والجمهور . وسيكون من شأن ذلك أن يسهم في توضيح نشاط الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان كما سيتيح التهوف بكفاءة أكثر فعالية في استخدام الموارد المتاحة .

باء - التنظيم

٦٦- الاستعراض الحكومي الدولي: تقوم لجنة حقوق الإنسان ، التي تجتمع كل عام ، باستعراض أعمال الأمانة العامة في هذا البرنامج . وقد قامت لجنة حقوق الإنسان باستعراض مشروع هذه الخطة في دورتها الخامسة والأربعين عام ١٩٨٩ .

٦٧- الأمانة العامة: الوحدة المسؤولة عن هذا البرنامج في الأمانة العامة هي مركز حقوق الإنسان ، وكان المركز في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ يضم ٤٥ وظيفة فنية مأذون باستخدامها .

-----